



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
<b>3:37 BUS</b>		PR - R 20200 2	Kornica 3:45, Ruda Białaczowska 3:55, Petrykozy 4:04, Sitowa 4:13, 12-25 VI; na odcinku Końskie - Opoczno.	<b>Opoczno 4:25</b>
<b>4:15</b>	1 11	PR - R 20200 	Kornica 4:18, Ruda Białaczowska 4:24, Petrykozy 4:28, Sitowa 4:34, 11 VI; 26 VI-2 IX;	<b>Opoczno 4:40</b>
<b>5:23</b>	1 11	PR - R 20205 	Wąsosz Konecki 5:29, Czarniecka Góra 5:32, Stąporków 5:37, Wólka Plebańska 5:41, Sołtyków 5:46, Gilów 5:50, Bliżyn 5:53, Brzask 5:57, Skarżysko Milica 6:01,	<b>Skarżysko-Kamienna 6:05</b>
<b>7:06</b>	1 11	PR - R 21366 	Kornica 7:09, Ruda Białaczowska 7:14, Petrykozy 7:18, Sitowa 7:24, Opoczno 7:29   2, Słomianka 7:43, Szadkowice 7:49, Tomaszówek 7:56, Bratków 8:00, Jeleń 8:08, Tomaszów Mazowiecki 8:21     , Skrzynki 8:32, Zaosie 8:36, Wykno 8:39, Słotwiny 8:46, <b>Koluszki 8:51</b> , Żakowice Południowe 9:08, Gałkówek 9:13, Justynów 9:16, Bedoń 9:20, Łódź Andrzejów 9:23, <b>Łódź Widzew 9:28</b> , Łódź Dąbrowa 9:35, Łódź Chojny 9:38, Łódź Pabianicka 9:45, <b>Łódź Kaliska 9:51</b> 22-24 VIII; na odcinku Opoczno - Tomaszów Mazowiecki.	
<b>7:17</b>	1 11	PR - R 21366 	Kornica 7:20, Ruda Białaczowska 7:25, Petrykozy 7:29, Sitowa 7:35, Opoczno 7:40, Słomianka 7:46, Szadkowice 7:49, Tomaszówek 7:54, Bratków 7:56    2, Jeleń 8:08, Tomaszów Mazowiecki 8:21     , Skrzynki 8:32, Zaosie 8:36, Wykno 8:39, Słotwiny 8:46, <b>Koluszki 8:51</b> , Żakowice Południowe 9:08, Gałkówek 9:13, Justynów 9:16, Bedoń 9:20, Łódź Andrzejów 9:23, <b>Łódź Widzew 9:28</b> , Łódź Dąbrowa 9:35, Łódź Chojny 9:38, Łódź Pabianicka 9:45, <b>Łódź Kaliska 9:51</b> 26-28 VI; na odcinku Bratków - Tomaszów Mazowiecki.	
<b>7:27</b>	1 11	PR - R 21366 	Kornica 7:30, Ruda Białaczowska 7:35, Petrykozy 7:39, Sitowa 7:45, Opoczno 7:50, Słomianka 7:56, Szadkowice 7:59, Tomaszówek 8:04, Bratków 8:06, Jeleń 8:19, Tomaszów Mazowiecki 8:25, Skrzynki 8:32, Zaosie 8:36, Wykno 8:39, Słotwiny 8:46, <b>Koluszki 8:51</b> , Żakowice Południowe 9:08, Gałkówek 9:13, Justynów 9:16, Bedoń 9:20, Łódź Andrzejów 9:23, <b>Łódź Widzew 9:28</b> , Łódź Dąbrowa 9:35, Łódź Chojny 9:38, Łódź Pabianicka 9:45, <b>Łódź Kaliska 9:51</b> 11 VI; 29-30 VI; 3-16 VII; 12 VIII-2 IX $\emptyset$ 22-24 VIII;	
<b>7:27</b>	1 11	PR - R 21366 	Kornica 7:30, Ruda Białaczowska 7:35, Petrykozy 7:39, Sitowa 7:45, Opoczno 7:50, Słomianka 7:56, Szadkowice 7:59, Tomaszówek 8:04, Bratków 8:06, Jeleń 8:19, Tomaszów Mazowiecki 8:25, Skrzynki 8:32, Zaosie 8:36, Wykno 8:39, Słotwiny 8:46, <b>Koluszki 8:51</b> , Żakowice 9:09, Gałkówek 9:13, Justynów 9:16, Bedoń 9:20, Łódź Andrzejów 9:23, <b>Łódź Widzew 9:28</b> , Łódź Dąbrowa 9:35, Łódź Chojny 9:38, Łódź Pabianicka 9:45, <b>Łódź Kaliska 9:51</b> 17 VII-11 VIII;	
<b>7:27</b>	1 11	PR - R 21366 	Kornica 7:30, Ruda Białaczowska 7:35, Petrykozy 7:39, Sitowa 7:45, Opoczno 7:50, Słomianka 7:56, Szadkowice 7:59, Tomaszówek 8:04, Bratków 8:06, Jeleń 8:19, Tomaszów Mazowiecki 8:25, Skrzynki 8:32, Zaosie 8:36, Wykno 8:39, Słotwiny 8:46, <b>Koluszki 8:51</b> , Żakowice 9:08, Gałkówek 9:13, Justynów 9:16, Bedoń 9:20, Łódź Andrzejów 9:23, <b>Łódź Widzew 9:28</b> 1-2 VII;	
<b>7:29</b>	1 13	ŁKA - Ł 12363 	Wąsosz Konecki 7:36, Czarniecka Góra 7:40, Stąporków 7:46, Wólka Plebańska 7:53, Sołtyków 7:59, Gilów 8:04, Bliżyn 8:07, Brzask 8:13, Skarżysko Milica 8:17, <b>Skarżysko-Kamienna 8:22</b> 11 VI; 29 VI-2 IX $\emptyset$ 22-24 VIII; $\emptyset$ 1-31 VII;	
<b>7:31 BUS</b>		PR - R 21366 2	Kornica 7:38, Ruda Białaczowska 7:47, Petrykozy 7:55, Sitowa 8:03, Opoczno 8:15, Słomianka 8:25, Szadkowice 8:31, Tomaszówek 8:38, Bratków 8:42, Jeleń 8:50, Tomaszów Mazowiecki 9:03     , Skrzynki 9:16, Zaosie 9:19, Wykno 9:23, Słotwiny 9:30, <b>Koluszki 9:35</b> , Żakowice Południowe 9:48, Gałkówek 9:52, Justynów 9:56, Bedoń 9:59, Łódź Andrzejów 10:02, <b>Łódź Widzew 10:08</b> , Łódź Dąbrowa 10:13, Łódź Chojny 10:17, Łódź Pabianicka 10:20, <b>Łódź Kaliska 10:26</b> 12-16 VI; 19-25 VI; na odcinku Końskie - Tomaszów Mazowiecki.	
<b>7:31 BUS</b>		PR - R 21366 2	Kornica 7:38, Ruda Białaczowska 7:47, Petrykozy 7:55, Sitowa 8:03, Opoczno 8:15, Słomianka 8:25, Szadkowice 8:31, Tomaszówek 8:38, Bratków 8:42, Jeleń 8:50, Tomaszów Mazowiecki 9:03     , Skrzynki 9:16, Zaosie 9:19, Wykno 9:23, Słotwiny 9:30, <b>Koluszki 9:35</b> , Żakowice Południowe 9:48, Gałkówek 9:52, Justynów 9:56, Bedoń 9:59, Łódź Andrzejów 10:02, <b>Łódź Widzew 10:08</b> 17-18 VI; na odcinku Końskie - Tomaszów Mazowiecki.	
<b>7:54 BUS</b>		ŁKA - Ł 12363 	Wąsosz Konecki 8:03, Czarniecka Góra 8:09, Stąporków 8:16, Wólka Plebańska 8:26, Sołtyków 8:32, Gilów 8:37, Bliżyn 8:41, Brzask 8:45, Skarżysko Milica 8:51, <b>Skarżysko-Kamienna 8:57</b> 12-28 VI; 22-24 VIII;	



godzina odjazdu departure time	peron platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
9:00	1 11	ŁKA - Ł 12365 	Wąsosz Konecki 9:07, Czarniecka Góra 9:11, Stąporków 9:16, Wólka Plebańska 9:22, Sołtyków 9:28, Gilów 9:32, Bliżyn 9:35, Brzask 9:40, Skarżysko Milica 9:44, 11 VI; 29 VI-2 IX Ø 22-24 VIII;	<b>Skarżysko-Kamienna 9:49</b>
9:25	BUS	ŁKA - Ł 12365 	Wąsosz Konecki 9:34, Czarniecka Góra 9:40, Stąporków 9:47, Wólka Plebańska 9:57, Sołtyków 10:03, Gilów 10:08, Bliżyn 10:12, Brzask 10:16, Skarżysko Milica 10:22, 12-28 VI; 22-24 VIII;	<b>Skarżysko-Kamienna 10:28</b>
10:24	BUS	ŁKA - Ł 21368 	Kornica 10:33, Ruda Białaczowska 10:41, Petrykozy 10:47, Sitowa 10:55, Opoczno 11:06, Słomianka 11:15, Szadkowice 11:20, Tomaszówek 11:27, Bratków 11:31, Jeleń 11:39, Tomaszów Mazowiecki 11:50   , Skrzynki 12:00, Zaosie 12:03, Wykno 12:06, Słotwiny 12:13, <b>Koluszki 12:17</b> , Żakowice 12:32, Gałkówek 12:35, Justynów 12:38, Bedoń 12:41, Łódź Andrzejów 12:43, <b>Łódź Widzew 12:47</b> , Łódź Niciarniana 12:51, 12-28 VI; 22-24 VIII;	<b>Łódź Fabryczna 12:56</b>
10:51	1 11	ŁKA - Ł 21368 	Kornica 10:54, Ruda Białaczowska 11:00, Petrykozy 11:05, Sitowa 11:11, Opoczno 11:17, Słomianka 11:25, Szadkowice 11:29, Tomaszówek 11:35, Bratków 11:37, Jeleń 11:43, Tomaszów Mazowiecki 11:50, Skrzynki 12:00, Zaosie 12:03, Wykno 12:06, Słotwiny 12:13, <b>Koluszki 12:17</b> , Żakowice 12:32, Gałkówek 12:35, Justynów 12:38, Bedoń 12:41, Łódź Andrzejów 12:43, <b>Łódź Widzew 12:47</b> , Łódź Niciarniana 12:51, 11 VI; 29 VI-2 IX Ø 22-24 VIII;	<b>Łódź Fabryczna 12:56</b>
12:51	1 11	PR - R 12371 	Wąsosz Konecki 12:57, Czarniecka Góra 13:00, Stąporków 13:05, Wólka Plebańska 13:12, Sołtyków 13:17, Gilów 13:20, Bliżyn 13:23, Brzask 13:27, Skarżysko Milica 13:31, 11 VI; 29 VI-2 IX Ø 22-24 VIII;	<b>Skarżysko-Kamienna 13:35</b>
13:00	BUS	ŁKA - Ł 22242 	Kornica 13:09, Ruda Białaczowska 13:17, Petrykozy 13:23, Sitowa 13:31, Opoczno 13:42, Słomianka 13:51, Szadkowice 13:56, Tomaszówek 14:03, Bratków 14:07, Jeleń 14:15, 12-28 VI; 22-24 VIII;	<b>Tomaszów Mazowiecki 14:26</b>
13:21	1 11	PR - R 12371 	Wąsosz Konecki 13:26, Czarniecka Góra 13:30, Stąporków 13:34, Wólka Plebańska 13:39, Sołtyków 13:44, Gilów 13:47, Bliżyn 13:50, Brzask 13:54, Skarżysko Milica 13:58, 26-28 VI; 22-24 VIII;	<b>Skarżysko-Kamienna 14:02</b>
13:27	1 11	ŁKA - Ł 22242 	Kornica 13:30, Ruda Białaczowska 13:36, Petrykozy 13:41, Sitowa 13:47, Opoczno 13:53, Słomianka 14:01, Szadkowice 14:05, Tomaszówek 14:11, Bratków 14:13, Jeleń 14:19, 11 VI; 29 VI-2 IX Ø 22-24 VIII;	<b>Tomaszów Mazowiecki 14:26</b>
13:41	1 11	PR - R 12371 	Wąsosz Konecki 13:47, Czarniecka Góra 13:50, Stąporków 13:55, Wólka Plebańska 13:59, Sołtyków 14:04, Gilów 14:08, Bliżyn 14:11, Brzask 14:15, Skarżysko Milica 14:19, 12-25 VI;	<b>Skarżysko-Kamienna 14:23</b>
16:10	BUS	ŁKA - Ł 21204 	Kornica 16:19, Ruda Białaczowska 16:27, Petrykozy 16:33, Sitowa 16:41, Opoczno 16:52, Słomianka 17:01, Szadkowice 17:06, Tomaszówek 17:13, Bratków 17:17, Jeleń 17:25, Tomaszów Mazowiecki 17:36   , Skrzynki 17:46, Zaosie 17:49, Wykno 17:52, Słotwiny 17:58, <b>Koluszki 18:03</b> , Żakowice 18:14, Gałkówek 18:19, Justynów 18:22, Bedoń 18:25, Łódź Andrzejów 18:27, <b>Łódź Widzew 18:32</b> , Łódź Niciarniana 18:35, 12-23 VI ①-⑤;	<b>Łódź Fabryczna 18:39</b>
16:22	1 11	PR - R 20207 	Wąsosz Konecki 16:28, Czarniecka Góra 16:31, Stąporków 16:36, Wólka Plebańska 16:40, Sołtyków 16:45, Gilów 16:49, Bliżyn 16:52, Brzask 16:56, Skarżysko Milica 17:00, ①-⑦ Ø 1 IX;	<b>Skarżysko-Kamienna 17:04</b>
16:29	1 11	PR - R 20207 	Wąsosz Konecki 16:35, Czarniecka Góra 16:38, Stąporków 16:43, Wólka Plebańska 16:47, Sołtyków 16:52, Gilów 16:56, Bliżyn 16:59, Brzask 17:03, Skarżysko Milica 17:07, 1 IX;	<b>Skarżysko-Kamienna 17:11</b>
17:34	1 11	ŁKA - Ł 12377 	Wąsosz Konecki 17:41, Czarniecka Góra 17:45, Stąporków 17:51, Wólka Plebańska 17:56, Sołtyków 18:03, Gilów 18:07, Bliżyn 18:10, Brzask 18:16, Skarżysko Milica 18:20, 11 VI; 29 VI-2 IX Ø 22-23 VIII;	<b>Skarżysko-Kamienna 18:25</b>
17:58	BUS	ŁKA - Ł 12377 	Wąsosz Konecki 18:07, Czarniecka Góra 18:13, Stąporków 18:20, Wólka Plebańska 18:30, Sołtyków 18:36, Gilów 18:41, Bliżyn 18:45, Brzask 18:49, Skarżysko Milica 18:55, 12-28 VI; 22-23 VIII;	<b>Skarżysko-Kamienna 19:01</b>
19:33	1 11	ŁKA - Ł 12381 	Wąsosz Konecki 19:40, Czarniecka Góra 19:44, Stąporków 19:50, Wólka Plebańska 19:56, Sołtyków 20:02, Gilów 20:07, Bliżyn 20:10, Brzask 20:15, Skarżysko Milica 20:20, 11 VI; 29 VI-2 IX Ø 22-23 VIII;	<b>Skarżysko-Kamienna 20:25</b>



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
<b>19:43 BUS</b>		ŁKA - Ł 21382 	Kornica 19:52, Ruda Białaczowska 20:00, Petrykozy 20:06, Sitowa 20:14, Opoczno 20:25, Słomianka 20:34, Szadkowice 20:39, Tomaszówek 20:46, Bratków 20:50, Jeleń 20:58, Tomaszów Mazowiecki 21:09        , Skrzyńki 21:19, Zaosie 21:22, Wykno 21:25, Słotwiny 21:31, <b>Koluszki 21:35</b> , Żakowice 21:46, Galkówek 21:50, Justynów 21:52, Bedoń 21:55, Łódź Andrzejów 21:58, <b>Łódź Widzew 22:02</b> , Łódź Niciarniana 22:04, 12-28 VI; 22-23 VIII;	<b>Łódź Fabryczna 22:09</b>
<b>20:00 BUS</b>		ŁKA - Ł 12381 	Wąsosz Konecki 20:09, Czarniecka Góra 20:15, Stąporków 20:22, Wólka Plebańska 20:32, Sołyków 20:38, Gilów 20:43, Bliżyn 20:47, Brzask 20:51, Skarżysko Milica 20:57, 12-28 VI; 22-23 VIII;	<b>Skarżysko-Kamienna 21:03</b>
<b>20:10</b> 1 11		ŁKA - Ł 21382 	Kornica 20:13, Ruda Białaczowska 20:19, Petrykozy 20:24, Sitowa 20:30, Opoczno 20:36, Słomianka 20:44, Szadkowice 20:48, Tomaszówek 20:54, Bratków 20:56, Jeleń 21:02, Tomaszów Mazowiecki 21:09, Skrzyńki 21:19, Zaosie 21:22, Wykno 21:25, Słotwiny 21:31, <b>Koluszki 21:35</b> , Żakowice 21:46, Galkówek 21:50, Justynów 21:52, Bedoń 21:55, Łódź Andrzejów 21:58, <b>Łódź Widzew 22:02</b> , Łódź Niciarniana 22:04, 11 VI; 29 VI-2 IX $\emptyset$ 22-23 VIII;	<b>Łódź Fabryczna 22:09</b>
<b>21:39</b> 1 11		ŁKA - Ł 22244 	Kornica 21:42, Ruda Białaczowska 21:48, Petrykozy 21:53, Sitowa 21:59, 11 VI; 29 VI-2 IX $\emptyset$ 22-23 VIII;	<b>Opoczno 22:06</b>
<b>21:51 BUS</b>		ŁKA - Ł 22244 	Kornica 22:00, Ruda Białaczowska 22:08, Petrykozy 22:14, Sitowa 22:22, 12-28 VI; 22-23 VIII;	<b>Opoczno 22:33</b>



**objaśnienia skrótów / abbreviations**

PR - POLREGIO S.A.

R - REGIO

ŁKA - „Łódzka Kolej Aglomeracyjna” sp. z o.o.

Ł - ŁKA

**objaśnienia znaków / symbols**

- zastępcza komunikacja autobusowa / rail replacement bus service / Замість потяга курсуватиме автобус
- 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- biletomat w pociągu / Ticket machine in the train / білетомат у потязі
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом
- możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена

**objaśnienia znaków / symbols**

- wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена
- dostęp do WiFi / WiFi access / доступ до WiFi
- dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available / доступне місце для сповивання дитини
- klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер
- zmiana usług na trasie pociągu / change services on the route / Зміна послуг
- terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- oprócz / except / окрім
- w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- w piątki / Fridays / по п'ятницях
- w niedziele / Sundays / по неділях



www.polregio.pl



ŁÓDZKA KOLEJ AGLOMERACYJNA

www.lka.lodzkie.pl

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

**PR - 22 474 00 44 (24h) koszt według taryfy operatora, realizator usługi: NETIA S.A. / 22 474 00 44 (24h) connection cost according to operator rates, service provider: NETIA S.A.**

**ŁKA - 887 879 980 (7:00-19:00) (koszt według taryfy operatora) / 887 879 980 (7:00-19:00) (connection cost according to operator rates)**